



## Vita de ploania y de paisc



**A tū fedei, Signur, ne ven la vita nia tuta, mo trasformada.**

La ploania á tut comié da **Maria Rosa Maneschg Willeit** (+ 18.10.2018, 70 agn). Ai familiars va nostes condolianzes por la mort dla fomana, oma y lâ. Che le Signur toli sö söa anima te söa abitaziun lominosa de ligreza y de pêsc!

**Joneza:** sen che les lites por le consei nō dla Joneza SKJ é slütes jō oresson se daidé recordé la **sontada generala**, en sabeda ai 27 d'otober ales 20:00 te salf dles manifestaziuns. Enló gnarál spo motü sö le consei nō, y dedô stunse ciamo adöm pa na bona cena y val da bere.

## 1 enformaziuns y termins

### Le Sorvisc ai Jogn envieia a en n'edema de formaziun tal Zënter dla jonëza y dla cultura SaJ.un (Ciasa dla cultura La Ila:

23.10.2018 ales 19:30: Se meter autonom con la comercialista Jelena Comploi.

24.10.2018 ales 19:30: Acomapagnamont tla plüra con Gabriela Mair am Tinkhof.

25.10.2018 ales 19:30: Comportamont a risch dai jogn – danter divertimont y prigo con Wolfgang Hainz (Forum Prävention) y colaboradesses dal Sorvisc por les dependonzes da Bornech.

26.10.2018 ales 19:30: Sessualité\* Atramonter!? Tobias Stampfer cunta de söa esperianza de vita; acompagnamont dal Dr. Edmund Senoner – psicologh.

**Comun de Mareo/1:** al ven lascé alessei che düc litadús enteressés a se lascé scrí ete tal albo dles porones idonees por l'enciara da president de seziun litala o de cumpedadú dles usc pó fá domanda te comune:

- anter i **31.10.2018** por la enciara de **president de seziun litala**

- anter i **30.11.2018** por la enciara de **cumpedadú dles usc de seziun litala**.

Le fac-simile dles domandes ciafon te ufize Anagrafe o sön le sit internet de Comune.

**Comun de Mareo/2:** ala fin de otober gnarál tut demez dötes les ciampanes dal spidl, bossi, papier y les baraches dal cartun a Al Plan, La Pli y Rina y cösc pur motifs organitatifs y cioldiche sön i posc de racoiüda ne gnêl nia cis respeté les regoles por la derta spartiziun dal ciomont. Da november ennant se periunse da jí con döt le ciomont diferenzié tal zenter de reciclaje a Ciamaor. → Al ven ince lascé alessei che le cender ne va nia sciüré tal cassun dla racoiüda de erba y rames y che osc de stinco y cozze ne va nia sciürades ples laadöres/umido.

<b>Döt le bun a:</b>	Anna Rubatscher Menardi, Cortina	* 22.10.1937
	Vittoria Maria Rovara	* 22.10.1938
	Veronica Ellecosta ved. Burchia	* 23.10.1935
	Maria Vittoria Pedevilla Gasser, Porsenú	* 24.10.1936
	y a düc chi co á santennom y complesc i agn cöst'edema	

**Impressum:** Ploania d'La Pli; redaziun Franz Rigo y Edith Willeit  
**Comunicaziuns** cina le **dedemesaledema** sera a Franz Rigo: ☎ 0474 500978 o ✉ ploania@gmx.net  
**Download plata:** [www.unitepastorala.org](http://www.unitepastorala.org)



# Plata dla Ploania La Pli de Mareo Santa Maria dal Bun Consei

Ploan: Signor Heinrich Perathoner  
E-mail: [ploania@gmx.net](mailto:ploania@gmx.net)

Calogna Al Plan: 0474 501006  
Radio de Ploania: 93,00 MhZ

UNITÉ PASTORALA



**VAL BADIA**  
[www.unitepastorala.org](http://www.unitepastorala.org)

Ann B 21.10.2018 - GRAN FESTA DLA CONSACRAZIUN DLA DLIJIA DOMEGNA DLA DLIJIA UNIVERSALA n. 47



1 Resc 8, 22–23,27–30 | 1 Pire 2, 4–9 | Jan 2, 13–22

### Dal Vangelo do San Jan:

<sup>13</sup>La festa de Pasca dai iüdes ea dampró, y Gejú é jü sö lerúsalem.

<sup>14</sup>Tal templ ál urté i sciacri de armonc, biesces y colombes y i engiamiadus de scioldi, co ea sontés danló. <sup>5</sup>Do ch'al â fat na scoriada de cordes i ál paré düc fora dal templ adöm con les biesces y i armonc; i scioldi dai engiamiadus ál jüté fora, y söes meses ál rosedé sotissora. <sup>16</sup>Ai sciacri dales colombes ti ál dit: Jide demez con cösc patüc, ne stede a fá fora dla ciasa de mio Pere n salf da marcé. <sup>17</sup>Sü discepuí se recordá dla parora dla Scritöra: La pasciun por mia ciasa mo consumeia. <sup>18</sup>Sön cösta l'á i iüdes tut a cunt: Ci segno nes lásceste pa odei por desmostré che te pos fá cösc? <sup>19</sup>Gejú ti á respognü: Tirede jō cösc templ, te trei dis le fajarái endō sö. <sup>20</sup>Danló á dit i iüdes: Carantessis agn alalungia él gnü frabiché pa cösc templ, y tō ôs le fá sö te trei dis? <sup>21</sup>Mo el minâ le templ de so corp. [...]

### Oraziun dal de

*Periun! Signur Idio, gran y sant!*

*Vign'ann recordunse con ligreza le de dla consacraziun de cösta dljia.*

*Ascuta l'oraziun de to popul y fa che nosta*

*comunité co s'abina te cösc post sant, poi te*

*sorví degnamonter y goder i früc dla redenziun.*

*Por nosc Signur Gejú Crist, to Fi, co é Dio y vir y regneia con te t'unité dal Spirit Sant por düc i secui dai secui. – Amen.*



Letöres dla 30. domegna ia por l'ann:

Ier. 31, 7–9 | Ebr 5, 1–6 | Mc 10, 46–52

Edema liturgica dai 21.10. ai 28.10.2018

<b>DOM 21.</b>	<b>GRAN FESTA DLA CONSACRAZIUN DLA DLIJIA - Segra de düc domegna dla dlija universal</b>	<i>Ursula y compagnes, Clementina</i> → <i>oferta por les miscuns</i>
<b>08:30</b>	<b>gran messa</b> ciantada por döta la ploania <i>♫ Max Filke, „Missa in G“</i>	
→	<b>2<sup>a</sup> s.m. de sopoltöra</b> por † Maria Rosa Maneschg Willeit, Sach <b>corona dla comunité</b>	
<b>11:45</b>	<i>Les Ciases, s.m.</i> dla noza d'or de Tone y Anna Erlacher	
<b>Lön 22.</b>	<i>Jan Paul II<sup>o</sup>, Salome</i>	
<i>07:30</i>	<i>s.m. a Al Plan</i>	
<b>Ded 23.</b>	<i>Jan da Capestrano, Severin</i>	
<b>07:30</b>	<b>s.m.</b> por †† fredesc Astner, Ciasanea <b>s.m.</b> por † Maria Ellecosta ved. Erardi, Longega <b>s.m.</b> de rengraziamont dla familia d'André	
<b>Dem 24.</b>	<i>Antone Maria Claret, Martin</i>	
<i>18:00</i>	<i>s.m. a Al Plan</i>	
<b>Jöb 25.</b>	<i>Chrisant y Daria, Crispin y Crispinian</i>	
<b>19:30</b>	<b>3<sup>a</sup> s.m. de sopoltöra</b> por † Maria Rosa Maneschg Willeit, Sach <b>s.m.</b> de rengraziamont dla fam. Adolf y Berta Feichter, Cramer <b>s.m.</b> por † Maria Kehrer ved. Vollmann, Slugher <b>s.m.</b> en onú de Santa Maria dal Bun Consei	
<b>Ven 26.</b>	<i>Amando, Sigibald</i>	
<i>07:10</i>	<i>s.m. a Al Plan</i>	
<b>Sab 27.</b>	<i>Sabeda de Santa Maria   Wolfhard, Antonia</i>	
<b>07:30</b>	<b>s.m.</b> por vis y †† dla fam. Daverda-Ellecosta, Sartú da Rara <b>s.m.</b> de rengraziamont dla fam. Fabian y Natalia Pitscheider <b>s.m.</b> d'aniversar por † Edelberta Costa Hochwieser, Rü	
<b>10:30</b>	<i>a Sares, s.m.</i> dla noza d'or de Hubert y Maria Feichter	
<b>DOM 28.</b>	<b>30. domegna ia por l'ann FESTA DE RENGRAZIAMONT DAI FRÜC Y DLES GRAZIES</b>	<i>Sciomun y lüda Tadeus, apostui, Alfred le Gran</i> <i>oferta por i debojügnis dla ploania</i>
<b>08:30</b> ora normala	<b>gran messa</b> por döta la ploania <i>♫ La Musiga</i> <b>adoraziun eucaristica de ringraziamont</b>	
<i>ampola:</i>	por la fam. d'Ansele	
<i>ministronc:</i>	▶ da doman y domegna: <i>Andrea Santolini y Noemi Costabiei</i> ▶ da sera y domegna: <i>Carolin Willeit y Alessia Costabiei</i>	
<i>i recordun:</i>	Edelberta Costa Hochwieser + 25.10.2011	



“Ciarede l'abitaziun de Dio danter la jont. Al viará amesa ei ete y ei sará so popul.” (Revelaziun 21.3)



- So popul:  
na comunité co se dá jö con la bona noela y se lascia animé dal Spirit Sant;  
na comunité unida t'l'oraziun co ten le past dal Signur con ligreza y la pesc tal cör;  
na comunité sterscia tla fede co n'á nia tema dan dal dagní deache le Signur y con era te barca.

- Na costruziun fata sö de peres vies:  
en trec sunse önn n corp te Crist, mo vignönn é n member co taca adöm con i atri y co á n compit desvali al adò dla grazia ch'al á ciefé. (1. Pire 2,4 - 8 y Romans 12,6 - 8)



“Insieme ai giovani, portiamo il Vangelo a tutti”: messaggio di Papa Francesco per la Giornata Missionaria Mondiale 2018

**Cari giovani**, insieme a voi desidero riflettere sulla missione che Gesù ci ha affidato. [...] Ogni uomo e donna è una missione, e questa è la ragione per cui si trova a vivere sulla terra. Essere *attratti* ed essere *inviati* sono i due movimenti che il nostro cuore, soprattutto quando è giovane in età, sente come forze interiori dell'amore che promettono futuro e spingono in avanti la nostra esistenza. Nessuno come i giovani sente quanto la vita irrompa e attragga. Vivere con gioia la propria responsabilità per il mondo è una grande sfida. [...] Il fatto di trovarci in questo mondo non per nostra decisione, ci fa intuire che c'è un'iniziativa che ci precede e ci fa esistere. Ognuno di noi è chiamato a riflettere su questa realtà: «**Io sono una missione in questa terra, e per questo mi trovo in questo mondo**».

La Chiesa, annunciando ciò che ha gratuitamente ricevuto, può condividere con voi giovani la via e la verità che conducono al senso del vivere su questa terra. Gesù Cristo, morto e risorto per noi, si offre alla nostra libertà e la provoca a cercare, scoprire e annunciare questo senso vero e pieno. Cari giovani, non abbiate paura di Cristo e della sua Chiesa! In essi si trova il tesoro che riempie di gioia la vita.

[...] Essere infiammati dall'amore di Cristo consuma chi arde e fa crescere, illumina e riscalda chi si ama. Alla scuola dei santi, che ci aprono agli orizzonti vasti di Dio, vi invito a domandarvi in ogni circostanza: «**Che cosa farebbe Cristo al mio posto?**».

[...] Gli estremi confini della terra, cari giovani, sono per voi oggi molto relativi e sempre facilmente “navigabili”. Il mondo digitale, le reti sociali che ci pervadono e attraversano, stemperano confini, cancellano margini e distanze, riducono le differenze. Sembra tutto a portata di mano, tutto così vicino ed immediato. Eppure senza il dono coinvolgente delle nostre vite, potremo avere miriadi di contatti ma non saremo mai immersi in una vera comunione di vita. La missione fino agli estremi confini della terra esige il dono di sé stessi nella vocazione donataci da Colui che ci ha posti su questa terra. Oserei dire che, per un giovane che vuole seguire Cristo, l'essenziale è la ricerca e l'adesione alla propria vocazione. [...]